

計劃簡介

現時，香港的藥物標籤內容以文字為主，老年人或少數族裔閱讀時或會遇上困難，照顧者需要花時間解釋及手寫備註，確保患者能正確用藥。

因此，我們參考世界各地做法，設計出統一而全面的藥物圖標，可用於藥袋或藥盒上，輔助說明用藥指引，減低誤服風險。

Our Purpose

Drug labels in Hong Kong are presented in words. Elderly or ethnic minorities might find it difficult to fully understand them. Carers need to spend extra time explaining and handwriting remarks to ensure medication adherence.

We took reference from other places' prescription labels and designed a set of unified Drug Icons, which can be stuck on medicine packages to visualise prescription notes for easier understanding.

ہمارا مقصد

ہونگ کونگ میں ادویات کے لفظی لیبلز استعمال ہوتے ہیں معمر افراد اور اقلیتوں کے لیے انہیں سمجھنا مشکل ہوتا ہے دیکھ بھال کرنے والوں کو انہیں سمجھانے کے لیے زیادہ وقت لگتا ہے اور انہیں لکھ کر سمجھانا پڑتا ہے تا کے دوائی ٹھیک طرح لی جا سکے ہم نے دیگر جگہوں سے ادویات کے لیبلز کا ریفرنس لیا ہے اور مکمل لوکل ادویات کے نشانات یا آئیکن کا منظم سیٹ ترتیب دیا ہے جنہیں ادویات کے ڈبوں پر چپکا کر دوائی لینے کے نوٹس کو آسان تصویری انداز میں سمجھا جا سکے گا



長者 Elderly
معمر افراد

主要服務對象 Target Groups

ٹارگٹ گروپ



照顧者 Carers
دیکھ بھال کرنے والے



少數族裔 Ethnic minorities
اقلیتی کمیونٹی

藥物圖標 (Drug Icon CC) 是共享創意 (Creative Commons) ，個人或企業均可使用，惟使用時不得修改，並須註明來源。我們期望藥物圖標將來能像交通標示般普及化，正確用藥不再費時。

All drug icons are distributed under Creative Commons License. To promote a more widespread use of drug icons, individuals and organisations are welcome to copy and redistribute them for any purpose while modification is prohibited and acknowledgement is required.

تمام ادویات کے نشانات یا آئیکن کو عام تخلیقی لائسنس کے تحت تقسیم کیا جائے گا ادویات کے نشانات یا آئیکن کو وسیع پیمانے پر فروغ دینے کے لیے، انفرادی اور تنظیمی اداروں کو ادویات کے آئیکن یا نشانات کاپی کرنے اور دوبارہ تقسیم کرنے کے مقصد کے لیے دعوت دی جاتی ہے جب کہ کسی قسم کی تبدیلی کرنا منع ہے اور منظوری ضروری ہے

計劃目的

- 1 提倡安全用藥，完善用藥體驗
- 2 分析用家意見，持續改進圖標設計及推廣
- 3 推廣至全港醫療機構，於藥物包裝上印上藥物圖標

Our Objectives

- 1 Raise the awareness of medication adherence
- 2 Analyse user feedback for the drug icons' design and promotion
- 3 Advocate for the use of drug icons in all local hospitals and medical institutions

محققہ اہلہ

- 1 ادویات کے درست استعمال کے بارے میں آگاہی دینا
- 2 ادویات کے آئیکن یا نشانات کے ڈیزائن اور تشریح کے
- 3 تمام لوکل ہاسپٹل اور طبی اداروں میں ادویات کے نشانات یا آئیکن کے استعمال کی حمایت کرنا

計劃動向

- 1 中、英、烏都語圖標已上載官方網站，供免費下載使用
- 2 與社區各醫護專業合作，線上線下同步推廣藥物圖標，提高安全用藥意識
- 3 與藥劑師合作，建構常見藥物資料庫，簡介藥物特性、功效、注意事項等，令患者知其藥，藥物知識不再遙不可及

Project Highlights

- 1 Complimentary Drug Icons Sets are uploaded to our website in three languages - Chinese, English & Urdu
- 2 Collaborate with community healthcare professionals in promoting the medication adherence and the use of drug icons
- 3 Collaborate with pharmacists to build a drug database of most commonly prescribed medicines, with information such as common side effects, precautions & cautions, etc

ہمارا کام

- ادویات کے وضاحتی آئیکن یا نشانات کے سیٹ تین مختلف زبانوں اردو انگلش اور چائنیز میں ہماری ویب سائٹ پر جاری کیے جا چکے ہیں
- 1 کمیونٹی طبی ماہرین کے ساتھ مل کر ادویات کے لیے آئیکن یا نشانات اور ادویات کی پابندی سے استعمال کو فروغ دینا
 - 2 فارماسسٹ کے ساتھ مل کر عام اور زیادہ استیمال ہونے والی ادویات، ضروری ہدایات جیسا کہ دوائی کے مضر اثرات احتیاط، اور دیگر ادویات / خوراک کے ساتھ احتیاط سے، متعلقہ معلومات کا منظم ڈیٹا بیس تیار کرنا

合作機構 Collaborators

شراکت دار



社區藥物教育輔導會
Community Drug Advisory Council



香港基督教服務處
HONG KONG CHRISTIAN SERVICE
全人關心 卓越創新
care for all excel in all



醫護行社區藥房
Health In Action
Community Pharmacy



請即讚好Facebook專頁
Like Us on Facebook

ی ادویادویات کے لیب سے پ



Drug Icon CC 藥物圖標

www.drugicon.cc

Funded by 撥款資助機構



www.sie.gov.hk

Incubated by



藥物圖標計劃詳情

Drug Icon CC
Programme Information

ادویات کے آئیکن یا نشانات CC
پروگرام کی معلومات

